

5726

MECCANO®  
JUNIOR!



 5-7



**GB** With Meccano Junior your child will have great fun learning how to build both with instructions and their own imagination. They will develop important motor skills using the nuts and bolts construction system, improve sorting, counting and concentration skills.

**F** Avec Meccano Junior, votre enfant ne va pas seulement s'amuser, créer, exercer son imagination, il va aussi apprendre à construire, affiner sa grapho-motricité en visant, s'exercer à compter, trier des pièces, apprendre à se concentrer, à suivre un plan, à s'organiser.

**D** Mit Meccano Junior wird Ihr Kind nicht nur Spaß haben, kreativ sein und seine Phantasie erweitern, sondern es wird auch lernen, Modelle zu bauen und durch das Schrauben seine Feinmotorik zu verbessern. Es übt sich im Zählen, lernt richtige Bauteile auszuwählen, sich zu konzentrieren und zu organisieren, sowie einer Bauanleitung zu folgen.

Meccano Junior begleitet und stimuliert somit die psychologische (Phantasie, Kreativität und Ausdauer) und motorische (Geschicklichkeit, Genauigkeit) Entwicklung Ihres Kindes.

**I** Con Meccano Junior i vostri bambini potranno non solo divertirsi, creare ed esercitare la propria immaginazione, ma anche imparare a costruire, sviluppare capacità motorie e logiche, esercitarsi a contare, a scegliere i pezzi. Impareranno inoltre a concentrarsi, a seguire un piano, ad organizzarsi.

**E** Con Meccano Junior, vuestro hijo no va únicamente a divertirse, crear, ejercitar su imaginación, también aprenderá a construir, a contar, a escoger piezas, a concentrarse, seguir instrucciones, a organizarse y además afinará su psicomotricidad.

**P** Com Meccano Junior, o vosso filho não só se vai divertir, criar, exercitar a imaginação, mas também aprenderá a construir, a contar, a escolher peças, a concentrar-se, a seguir instruções, a organizar-se e, além disso, afinará a sua psicomotricidade.

**S** Med Meccano Junior kommer ditt barn att få mycket roligt, genom att både lära sig att bygga efter en instruktion och med hjälp av den egna fantasin. Barnet utvecklar motoriken genom att använda muttrar och skruvar, vidareutvecklar färdigheter såsom sortering, räkning och koncentrationsförmågan.

**FIN** Meccano Junior sarjan avulla lapsella on hauskaa oppiessaan rakentamaan sekä ohjeiden mukaan että omaa mielikuvitustaan käyttäen. Tärkeät motoriset taidot kehittyvät, kun tutustutaan rakennussarjan ruuveihin ja muttereihin, ja lajittelu-, laskenta- ja keskittymistaidot paranevat.

**DK** Med Meccano Junior vil dit barn have meget sjov ud af at lære at bygge, både med hjælp fra instruktionerne og af egen fantasi. Børn udvikler vigtige motoriske evner ved at bruge konstruktionssystemet med møtrikker og bolte. De bliver bedre til at sortere de forskellige dele, samt til at tælle, koncentrere sig, følge en plan og organisere sig.

**NL** Met Meccano Junior leert uw kind met veel plezier te bouwen met behulp van de instructies en zijn/haar eigen fantasie. Door het bouwen-en-moeren-constructionstelsysteem te gebruiken, ontwikkelen en verbeteren ze belangrijke vaardigheden zoals sorteren, tellen en concentreren.

**GR** Με το Meccano Junior, το παιδί σας όχι μόνον θα διασκεδάσει, δημιουργήσει, εξασκήσει τη φαντασία του, θα μάθει επίσης να κατασκευάζει, εκλεπτύνει τις δυνατότητες του γραφής βιδώνοντας, θα εξασκηθεί στο μέτρημα, διαλογή τεμαχίων, θα μάθει να συγκεντρώνεται, να ακολουθεί ένα σχέδιο, να οργανώνεται.

**JPN** 皆さまのお子様はMeccano Juniorで、説明書に従った、または想像力を働かせた組立てを楽しみ、それと同時にボルトとナットを使ったセットの組立てで、器用さ、数の計算、分類、そして集中能力を養います。







Follow the instructions and select parts.  
 Suis la notice et choisis tes pièces.  
 Folge der Bauanleitung und wähle die richtigen Teile aus.  
 Segui le istruzioni e scegli i pezzi.

Sigue las instrucciones y escoge tus piezas.  
 Segue as instruções e escolhe as tuas peças.  
 Följ instruktionerna och välj rätt delar.  
 Seuraa ohjetta ja valitse oikeat osat.

Følg instruktionerne og vælg de dele du skal bruge.  
 Volg de instructies en zoek de juiste onderdelen uit.  
 Ακολουθήστε τις οδηγίες και επιλέξτε τα κομμάτια  
 読んで説明書の通りに部品を選びましょう。



Use tools to build.  
 Construis avec tes outils.  
 Bau mit Hilfe Deiner Werkzeuge.  
 Utilizzo gli attrezzi per costruire.

Utiliza las herramientas para montar.  
 Utiliza as ferramentas para construir.  
 Använd verktygen när du bygger.  
 Käytä työkaluja rakentamiseen.

Brug dit værktøj til at bygge med.  
 Gebruik je gereedschap bij het bouwen.  
 Κατασκευάστε με τα εργαλεία  
 道具で組立てよう。



Slide in the nut  
 Place l'écrou  
 Platziere die Mutter  
 Posiziona il dado.

Coloca el tornillo.  
 Coloca a porca.  
 Sätt i muttern.  
 Pujota mutterit sisään.

Sæt møtrikken i.  
 Schuif de moer erin.  
 Τοποθέτησε το παξιμάδι  
 ナットを付けよう。



INDEX  
INDEX  
ÜBERSICHT  
INDICE

ÍNDICE  
ÍNDICE  
INNEHÅLLSFÖRTECKNING.  
SISÄLLYS.

INDHOLDSFORTEGNELSE  
INDEX  
EYPETHPIO  
索引



P 8



P 10



P 12



P 16



P 20

5

MODELS  
MODELES  
MODELLE

MODELLI  
MODELOS  
MODELOS

MODELLER  
MALLIA  
MODELLER

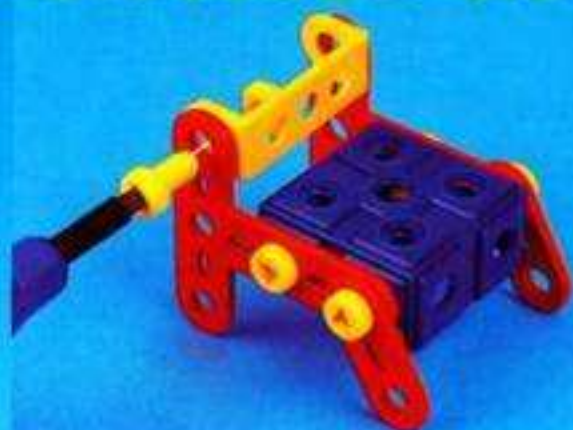
MODELLEN  
MONTEAA  
モデル



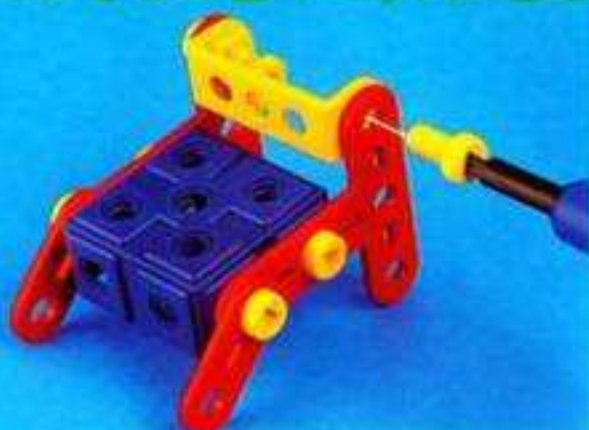




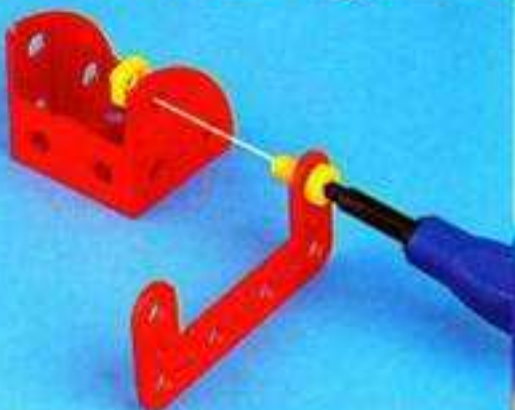
6



7



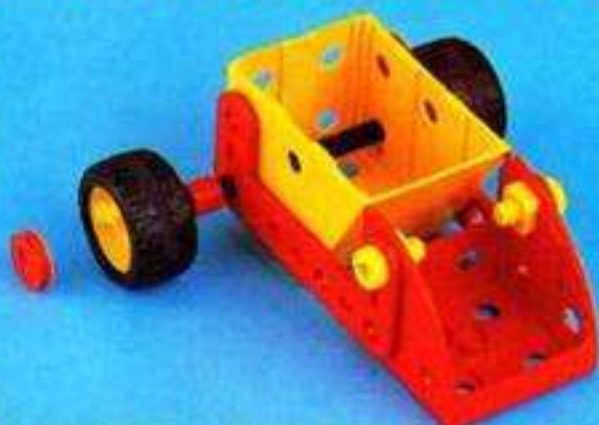
1



4



5



6





2



3



6



7

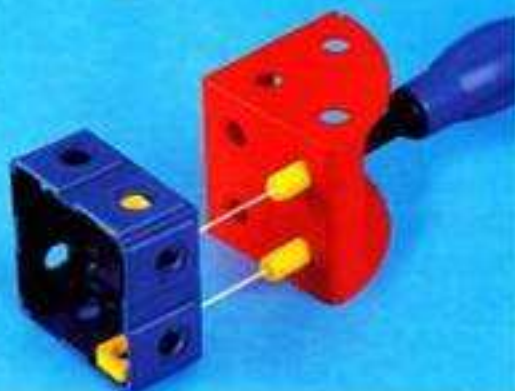




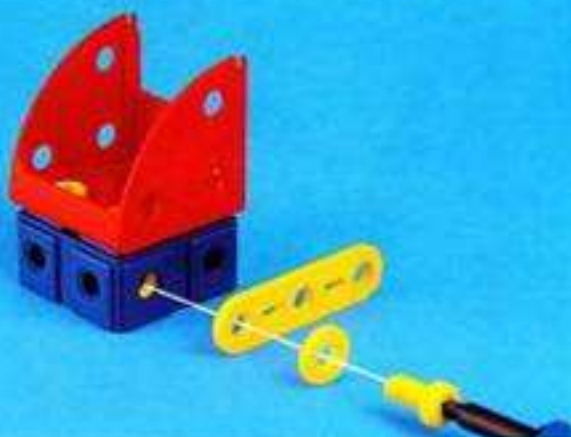




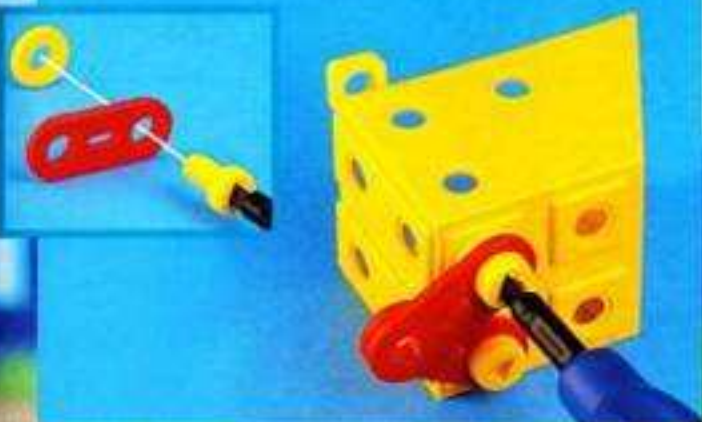
2



3



6



7



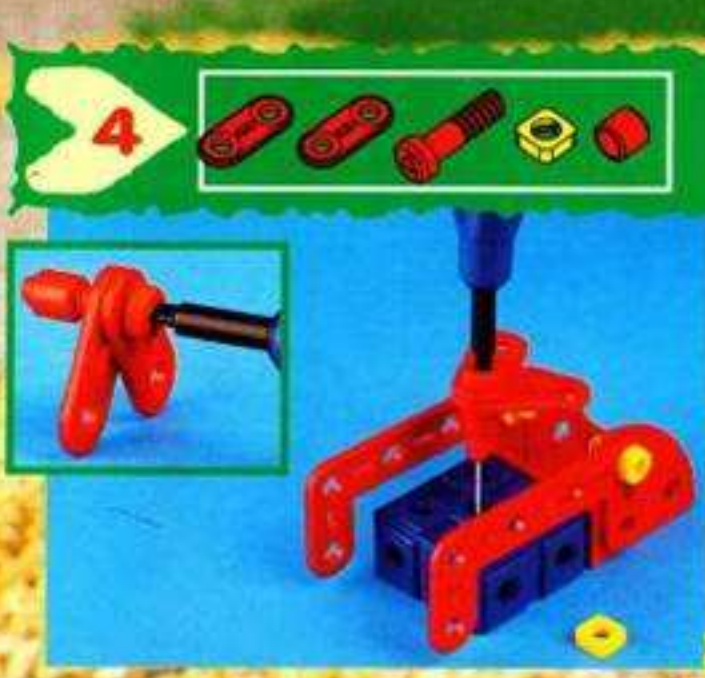
10



11









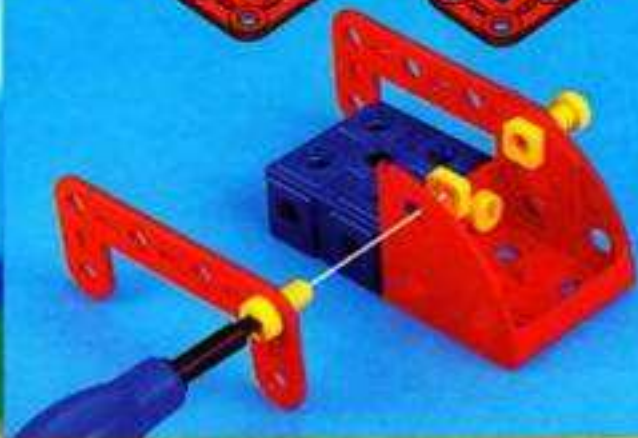
14



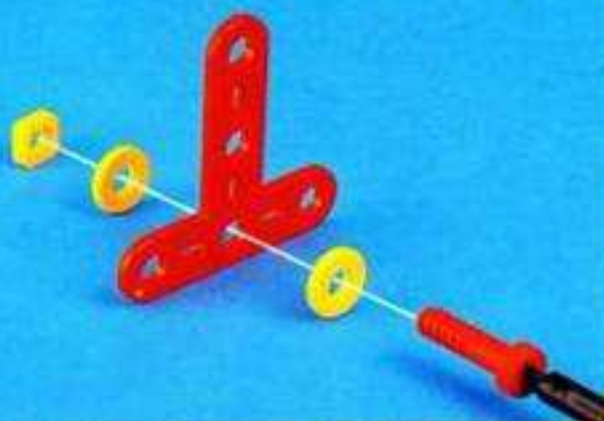
2



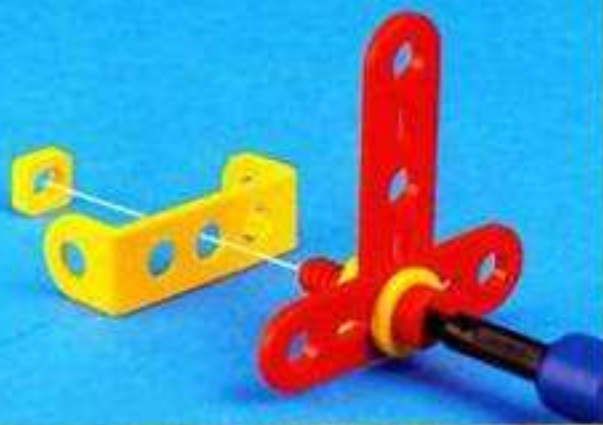
3



6



7





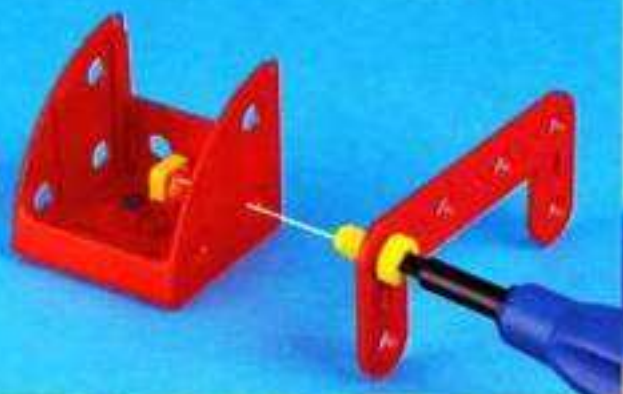
8



9



1



4



5









8



9



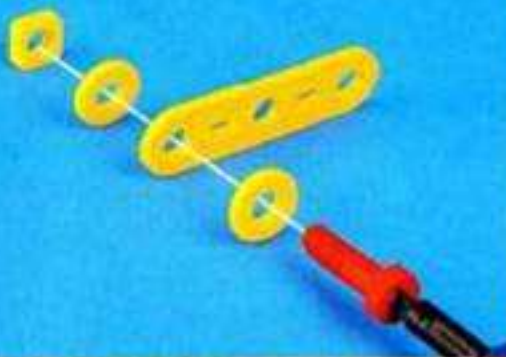
12



13



16



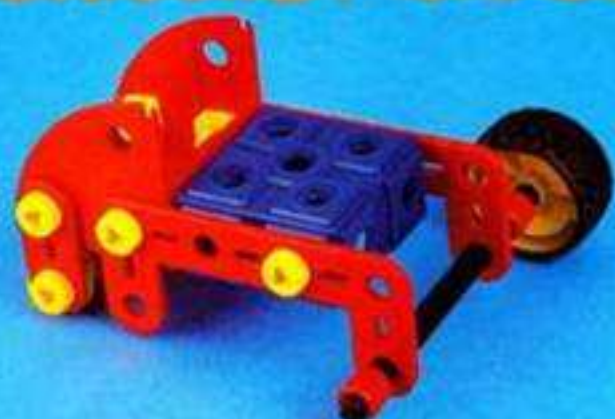
17



14



10



11



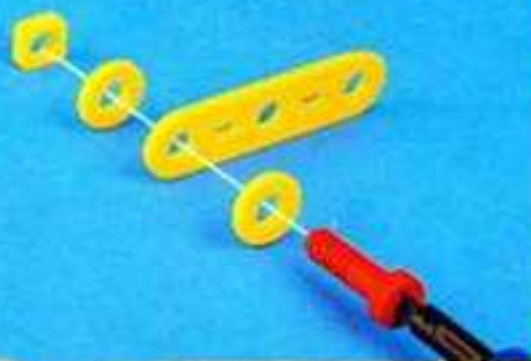
14



15



18



19





20



21



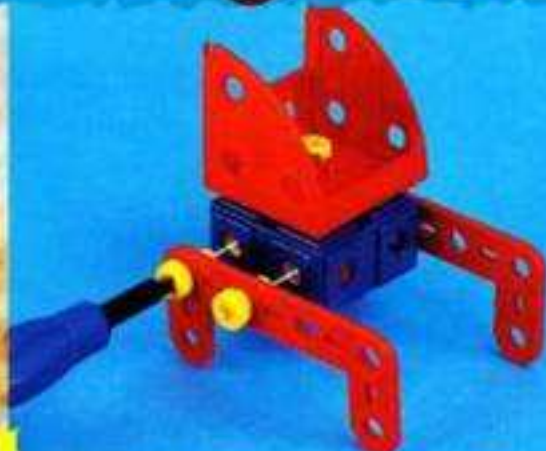
1



4



5

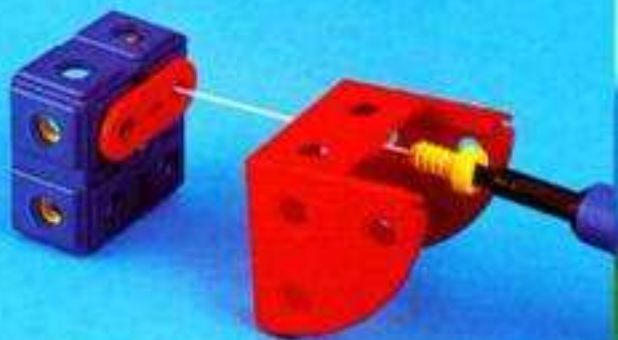




22



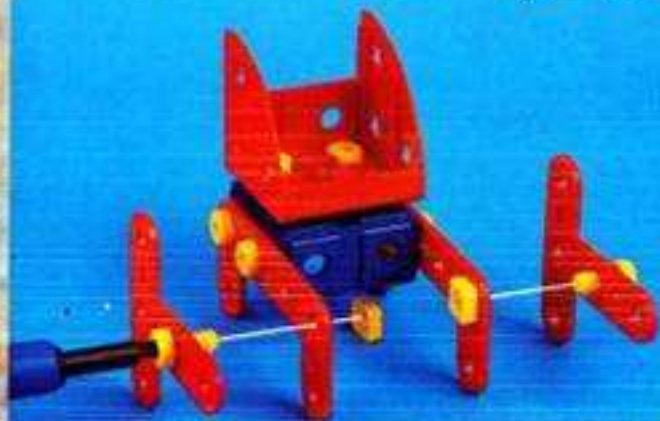
2



3



6

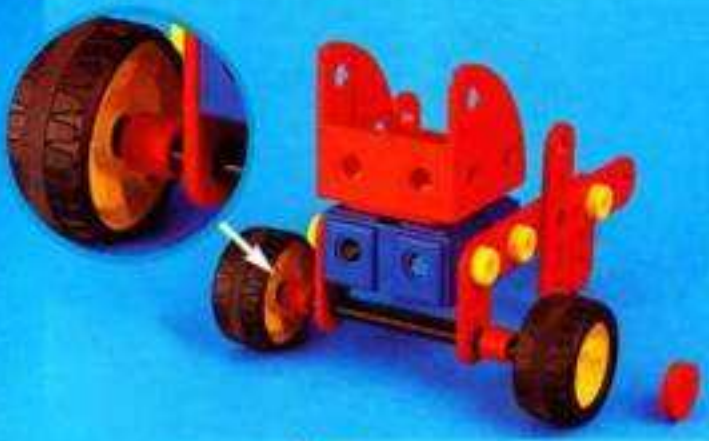


7





8



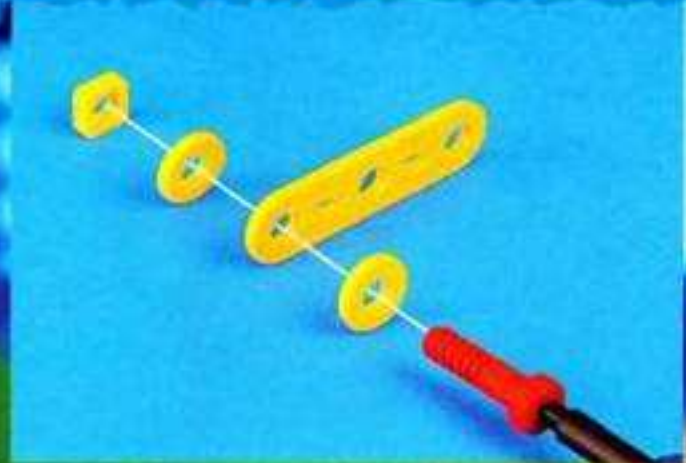
9



12



13



16



17

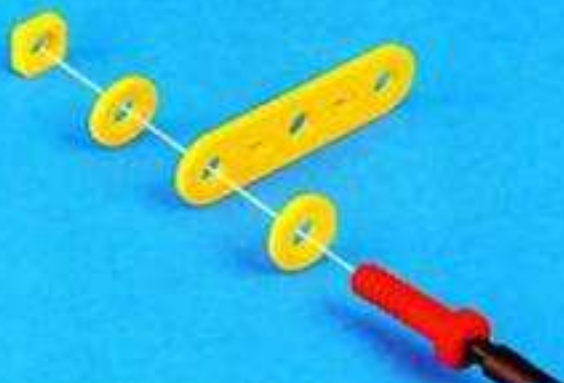




10



11



14



15

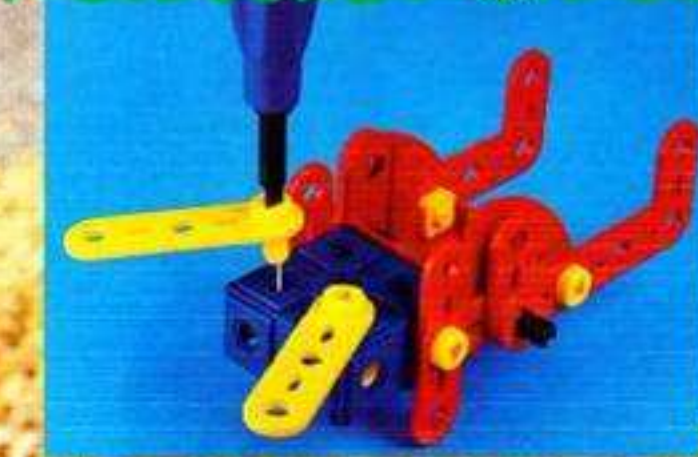
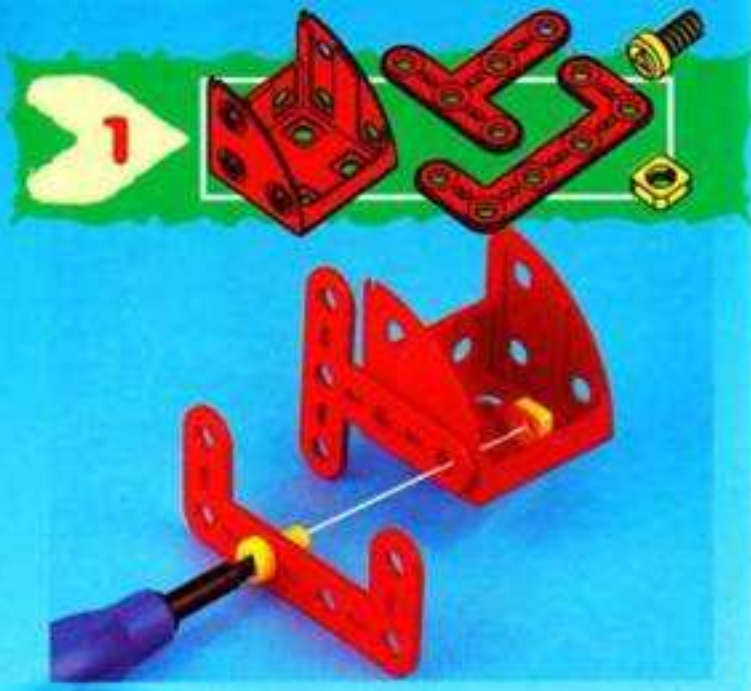


18



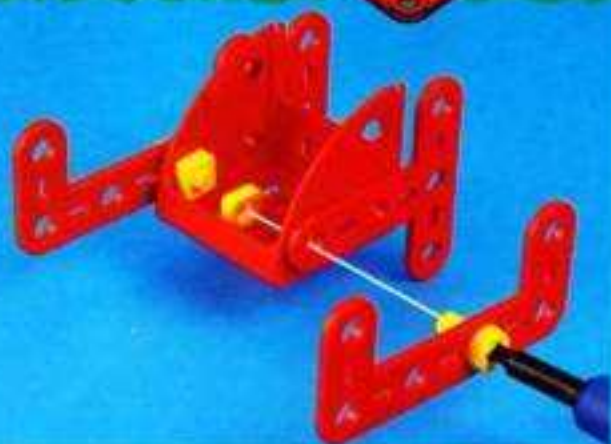
19



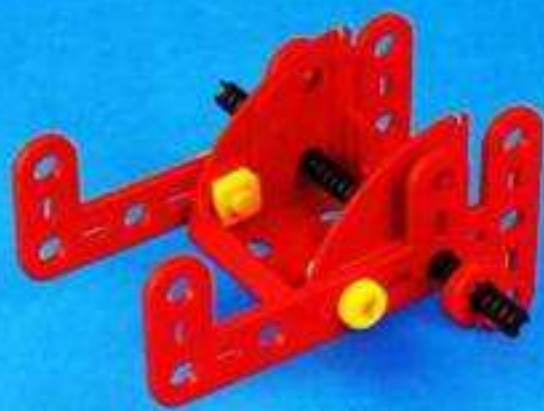




2



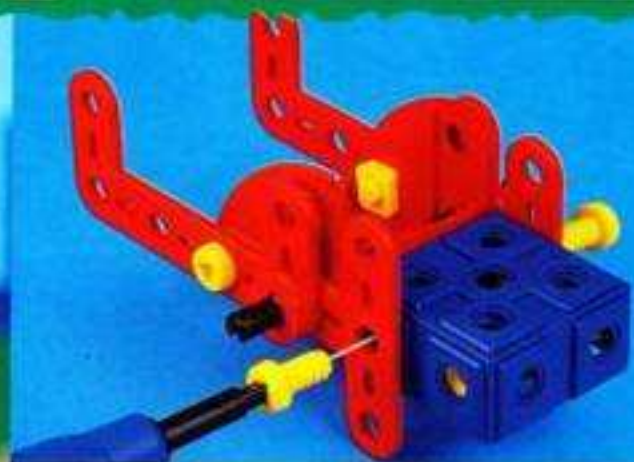
3



6



7



10



11





12



13



16



17





14



15



18





# MECCANO® JUNIOR!



1. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

2. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

3. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

4. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

5. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

6. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

7. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

8. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

9. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

10. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

11. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.

12. Tutti gli articoli e i componenti sono stati progettati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise. Per questo motivo, sono stati studiati e realizzati in modo che, in caso di uso scorretto, non siano soggetti a rotture improvvise.